



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

المجلس

الدورة السابعة والأربعون بعد المائة

روما، 24 يونيو/حزيران 2013

انتخاب رئيس لجنة المالية وأعضائها

1- وفقاً للمادة 27 من اللائحة العامة للمنظمة، تتألف لجنة المالية من رئيس و12 عضواً (عضوان من كلِّ من الأقاليم التالية: أفريقيا، آسيا والمحيط الهادئ، أوروبا، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، الشرق الأدنى، وعضو واحد من كل من أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ). وتقوم كلِّ دولة من الدول الأعضاء الراغبة في انتخابها عضواً في اللجنة أن ترسل اسم الممثل الذي ترغب في تعيينه في حال انتخابها، مع تفاصيل عن مؤهلاته وخبرته، إلى الأمين العام للمؤتمر والمجلس (المادة 27-2 من اللائحة العامة للمنظمة).

2- وتقتضي إجراءات انتخاب الأعضاء في اللجنة أن تترشح الدول الأعضاء في المنظمة للانتخاب لتمثيل إقليم معين على نحو ما يحدده المؤتمر لأغراض الانتخابات في المجلس، وأن ينتخب المجلس أولاً رئيساً من بين ممثلي الدول الأعضاء المرشحين. ويُنتخب الرئيس على أساس مؤهلاته الفردية ولا يكون ممثلاً لإقليم أو لبلد معين.

3- وترد في ما يلي الترشيحات التي وردت فيما ترد معلومات عن مؤهلات وخبرات الممثلين المعيّنين ليكونوا أعضاء محتملين في اللجنة في المرفق ألف.

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى

ادنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

www.fao.org



mg770a

4- وقد وردت الترشيحات التالية لمنصب رئيس لجنة المالية :

السيد MOUNGUI MÉDI (الكاميرون)

5- ووردت الترشيحات التالية لانتخاب الأعضاء في لجنة المالية :

أفريقيا	غينيا، (السيد Abdoulaye Traore) المغرب، السيد فوزي لقجع
آسيا والمحيط الهادئ	اليابان، (السيد Hideya Yamada) باكستان، (السيد Khalid Mehboob)
أوروبا	ألمانيا، (السيد Georg Friedel Cramer) الاتحاد الروسي، (السيد Vladimir V. Kuznetsov)
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	البرازيل، (السيد Olyntho Vieira) المكسيك، (السيدة Emma María José Rodríguez Sifuentes)
الشرق الأدنى	مصر، (السيد مجدي أنور حسنين حسن) جمهورية إيران الإسلامية (السيد Seyed Aminollah Taghavi Motlagh)
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية، (السيدة Natalie Brown)
جنوب غرب المحيط الهادئ	أستراليا، (السيد Matthew Worrell)

6- وتخضع هذه الانتخابات لأحكام المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة. فطبقاً للفقرة 10(أ) منها، يجوز للرئيس أن يعرض على المجلس البتّ في التعيين بالتوافق العام الواضح من دون اللجوء إلى اقتراع سرّي في حال لم يكن عدد المرشحين يفوق عدد المقاعد التي يتعيّن ملؤها.

المرفق ألف

أستراليا

السيد MATTHEW WORRELL

الاسم:

الوزير المستشار (للزراعة) ونائب الممثل الدائم لأستراليا لدى المنظمة

الوظيفة الحالية:

عضو في وفد أستراليا إلى منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

الوظائف الرئيسية السابقة:

رئيس فريق العمل المكلف بوضع خطة وطنية للغذاء في أستراليا

رئيس أمانة الاستعراض المستقل للتجارة الخارجية بالثروة الحيوانية في أستراليا

مدير عام شعبة البحوث والتنمية والأمن الغذائي في وزارة الزراعة والثروة السمكية
والحرجية في أستراليامدير عام وحدة تنسيق السياسات الاستراتيجية، وزارة الزراعة والثروة السمكية
والحرجية في أستراليا

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

عضو في لجنة المالية لدى المنظمة

2013-2011

عضو في مكتب لجنة الزراعة ممثلاً بلدان جنوب غرب المحيط الهادئ

عضو في مكتب لجنة مشكلات السلع ممثلاً بلدان جنوب غرب المحيط الهادئ

عضو في مكتب الاتفاقية الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة
ممثلاً بلدان جنوب غرب المحيط الهادئ

ممثل أستراليا في دورات مجلس المنظمة

عضو وفد في دورات لجنة الزراعة ولجنة مصائد الأسماك ولجنة الغابات ولجنة
مشكلات السلع وهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البرازيل

السيد OLYNTHO VIEIRA

الاسم:

الوظيفة الحالية: وزير مستشار، نائب الممثل الدائم للبرازيل لدى المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (منذ عام 2010)

الوظائف الرئيسية السابقة:

2010-2007	نائب مدير، الوكالة البرازيلية للتعاون الدولي
2007-2004	مستشار، السفارة البرازيلية، المكسيك
2004-2000	مستشار، البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة، جنيف
2000-1998	رئيس، شعبة الموظفين، وزارة العلاقات الخارجية، برازيليا

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

2010-اليوم	اجتماعات وأنشطة المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية
2013-2011	عضو في لجنة المالية
	شارك في اجتماعات وأنشطة في جنيف في مجالات البيئة وحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي والمساعدات الإنسانية والمساعدات الإنمائية

الكاميرون

السيد MÉDI MOUNGUI

الاسم:

الوظيفة الحالية: مستشار ثان، نائب الممثل الدائم لدى المنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي
رئيس لجنة المالية (2011-2013)

الوظائف الرئيسية السابقة:

مدير التخطيط والرصد والتقييم، وزارة الزراعة والتنمية الريفية
اقتصادي زراعي مبتدئ/أقدم، رئيس شعبة الدراسات والمشاريع، وزارة الزراعة والتنمية الريفية
محاضر في اقتصاديات الزراعة (تقييم المشاريع والمراقبة) كلية التدريب الزراعي، معهد الكاميرون وأفريقيا للتنمية الدولية، أفريقيا الغربية

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

2013 رئيس الدورة العشرين للجنة التنسيق المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية لأفريقيا

2003- اليوم عضو في المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ولجنة التقييم ولجنة المراجعة

2002 - اليوم مندوب إلى دورات مؤتمر المنظمة ومجلسها

مندوب إلى لجنة المواصفات الغذائية المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية ومختلف اللجان الفنية

مندوب إلى جميع اللجان الفنية للمنظمة

مندوب إلى المجالس الرئاسية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مندوب إلى التجديد السابع والتجديد الثامن والتجديد التاسع لموارد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

عضو المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

2008 - 2009 عضو لجنة المالية في المنظمة

2002 - 2003 عضو لجنة البرنامج في المنظمة

مصر

السيد مجدي أنور حسنين حسن

الاسم:

الوظيفة الحالية: رئيس، المكتب الزراعي ونائب الممثل الدائم لمصر لدى وكالات الأمم المتحدة في روما (المنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي)، وسفارة جمهورية مصر العربية في روما

الوظائف الرئيسية السابقة:

وكيل وزارة للعلاقات الزراعية الخارجية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	2012-2011
بروفسور، معهد بحوث الإرشاد الزراعي والتنمية الريفية، مركز البحوث الزراعية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	2011-اليوم
كبير المستشارين حول بناء القدرات وبرنامج إصلاح إدارة الموارد المائية، الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	2011-2005
بروفسور مناوب، معهد بحوث الإرشاد الزراعي والتنمية الريفية، مركز البحوث الزراعية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	2011-2007
باحث، معهد بحوث الإرشاد الزراعي والتنمية الريفية، مركز البحوث الزراعية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	2007-2001
رئيس قسم التدريب، وحدة السياسات والتنسيق للنساء في الزراعة، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	2004-1992
رئيس قسم التدريب، المركز المصري الدولي للزراعة، العلاقات الزراعية الخارجية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	2001-1988
منسق التدريب لدى المركز المصري الدولي للزراعة، العلاقات الزراعية الخارجية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	1988-1984
أخصائي تدريب لدى المركز المصري الدولي للزراعة، العلاقات الزراعية الخارجية، وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي	1984-1978

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

ممثل مصر لدى مكتب لجنة الأمن الغذائي العالمي

عضو في لجنة البرنامج لدى المنظمة

مدير المجلس التنفيذي لمصر في الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
عضو في لجنة التقييم للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
شارك في كافة اجتماعات وأنشطة وكالات الأمم المتحدة الثلاث في روما

ألمانيا

السيد GEORG FRIEDEL CRAMER

الاسم:

نائب الممثل الدائم لألمانيا لدى المنظمة

الوظيفة الحالية:

الوظائف الرئيسية السابقة:

موظف مدني لدى الوزارة الاتحادية للأغذية والزراعة وحماية المستهلك	2012-1989
<ul style="list-style-type: none"> ● رئيس شعبة الإنتاج النباتي (2002-2012) وفي جملة أمور رئيس الوفد إلى الاتحاد الدولي لحماية الأصناف الجديدة من النباتات ● رئيس شعبة المعارض (1998-2002) ● المساعد الشخصي للوزير (1994-1998) ● مسؤول إداري عن التشريعات حول الكروم والنببيذ، وفي جملة أمور رئيس الوفد إلى المنظمة العالمية للكروم والنببيذ (1989-1994) 	
موظف مدني، وزارة الزراعة لولاية راينلاند - بالاتينات	1989-1987
مستشار لحماية النباتات، Ltd ICI German، فرانكفورت	1987-1986

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

مندوب إلى دورات مجلس المنظمة	مارس/آذار 2012- اليوم
مندوب إلى لجنة البرنامج والاجتماع المشترك للجنة المالية والبرنامج (حتى يونيو/حزيران 2012)	
مندوب إلى لجنة الزراعة ولجنة مشكلات السلع	
مندوب إلى المؤتمر الإقليمي الأوروبي واللجنة الأوروبية للزراعة	

غينيا

السيد **ABDOULAYE TRAORE**

الاسم:

مستشار اقتصادي ونائب الممثل الدائم لغينيا لدى المنظمة والصندوق الدولي للتنمية
الزراعية

الوظيفة الحالية:

الوظائف الرئيسية السابقة:

رئيس، وحدة المعلومات والبيانات الاجتماعية الاقتصادية، مكتب الدراسات
والاستراتيجية حول العلاقات الاقتصادية، وزارة الشؤون الخارجية
سكرتير أول، مسؤول عن الشؤون الثقافية، سفارة غينيا في يوغوسلافيا السابقة
وبلغاريا

سكرتير أول، سفارة غينيا في ليبيريا

موظف مسؤول عن الدراسات، وزارة التخطيط والإحصاءات

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

جميع اللجان الفنية في المنظمة، ودورات المجلس والمؤتمر والمجلس الرئاسي
للصندوق الدولي للتنمية الزراعية

2005 - اليوم

دورات المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

2010-2008

جمهورية إيران الإسلامية

السيد SEYED AMINOLLAH TAGHAVI MOTLAGH

الاسم:

سفير، الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى المنظمة

الوظيفة الحالية:

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

رئيس مجموعة الشرق الأدنى

الناطق باسم مجموعة الشرق الأدنى في اجتماعات أصدقاء الرئيس لدى المحكمة
الجنائية الدولية

عضو في مكتب لجنة مصايد الأسماك

عضو في مكتب لجنة مشكلة السلع

نائب رئيس الدورة الخامسة والأربعين بعد المائة للمجلس

اليابان

السيد HIDEYA YAMADA

الاسم:

وزير مستشار، سفارة اليابان	الوظيفة الحالية:
نائب الممثل الدائم لليابان لدى المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية	
	الوظائف الرئيسية السابقة:
مدير منطقة التجارة الحرة وشعبة الشؤون الثنائية، قسم الشؤون الدولية، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك	يناير/كانون الثاني 2011 – يونيو/حزيران 2011
مدير مكتب الشؤون الدولية، شعبة سلامة الأغذية وسياسات المستهلك، مكتب سلامة الأغذية وشؤون المستهلك، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك	مايو/أيار 2009 – يناير/كانون الثاني 2011
مدير منطقة التجارة الحرة وشعبة الشؤون الثنائية، قسم الشؤون الخارجية، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك	أغسطس/آب 2008 – مايو/أيار 2009
مدير مكتب المعلومات والاتصال، شعبة السياسات الدولية، قسم الشؤون الدولية، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك	سبتمبر/أيلول 2006 – أغسطس/آب 2008
نائب مدير مكتب الشؤون الدولية، شعبة سلامة الأغذية وسياسات المستهلك، مكتب سلامة الأغذية وشؤون المستهلك، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك	يوليو/تموز 2003 – سبتمبر/أيلول 2006
نائب مدير شعبة تخطيط السياسات والتقييم، أمانة الوزير، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك	سبتمبر/أيلول 2001 – يوليو/تموز 2003
سكرتير أول، الممثل الدائم المناوب لليابان لدى منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي، سفارة اليابان في إيطاليا	سبتمبر/أيلول 1998 – سبتمبر/أيلول 2001

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

مختلف اجتماعات المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية	يونيو/حزيران 2011 – اليوم
الدورة الثالثة والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي	يوليو/تموز 2010
الاجتماع الخامس لهيئة تدابير الصحة النباتية	مارس/آذار 2010

الدورة الثانية والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي	يونيو/حزيران 2009
الدورة الرابعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المختصة بالتفتيش عن واردات وصادرات الأغذية ونظام إصدار الشهادات	نوفمبر/تشرين الثاني 2005
الاجتماعات المختلفة للمنظمة وبرنامج الأغذية العالمي	1998 – 2001

المكسيك

السيدة EMMA MARÍA JOSÉ RODRÍGUEZ SIFUENTES

الاسم:

وزيرة وممثلة دائمة مناوبة لدى المنظمة وال صندوق الدولي للتنمية الزراعية
وبرنامج الأغذية العالمي

الوظيفة الحالية:

الوظائف الرئيسية السابقة:

رئيسة قسم، المديرية العامة لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
مساعدة المسؤول العام لمرتين
السكرتيرة الفنية للأمين السامي
مستشارة، البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة
المديرة العامة للمنظمات الدولية المتخصصة
مساعدة نائب أمين السر للعلاقات الاقتصادية
مستشارة، سفارة المكسيك لدى المملكة المتحدة
المديرة العامة، معهد ماتياس روميرو
مساعدة الأمين السامي

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

وزيرة (السلام والأمن الدولي)، البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة

المغرب

السيد فوزي لقجع	الاسم:
مدير الميزانية، مديرية الميزانية، وزارة الاقتصاد والمالية	الوظيفة الحالية:
<u>الوظائف الرئيسية السابقة:</u>	
نائب مدير الميزانية، وزارة الاقتصاد والمالية، مديرية الميزانية	يونيو/حزيران 2010 – يناير/كانون الثاني 2011
رئيس، قسم القطاع الفلاحي والمقاصة، وزارة الاقتصاد والمالية، مديرية الميزانية	يوليو/تموز 2003 – يونيو/حزيران 2010
رئيس، قسم القطاعات الإدارية، وزارة الاقتصاد والمالية	سبتمبر/أيلول 2001 – يوليو/تموز 2003
مفتش، المفتشية العامة للمالية	سبتمبر/أيلول 1997 – سبتمبر/أيلول 2001

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

عضو في لجنة المالية التابعة للمنظمة

باكستان

السيد KHALID MEHBOOB

الاسم:

الوظيفة الحالية: المستشار الممثل الدائم المناوب لجمهورية باكستان الإسلامية لدى المنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي (منذ عام 2010)

الوظائف الرئيسية السابقة:

كبير المستشارين لدى المنظمة	2009 – 2008
المدير العام المساعد، إدارة الشؤون الإدارية والمالية في المنظمة	2007 – 1991
عضو اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التي تتناول قضايا الإدارة عبر منظومة الأمم المتحدة	
مدير مكتب المراجعة الداخلية والتفتيش ومراقبة الإدارة، المنظمة	1991 – 1978
شغل مناصب مهنية مختلفة ضمن المنظمة مثل: مسؤول الشؤون المالية (شعبة المالية)، ومسؤول تنفيذي (في شعبة فنية) ومراجع داخلي (مكتب المراجعة الداخلية).	1976–1969
● كبير المراجعين ، Price Waterhouse & Co ، روما	:1968–1962
● محاسب إداري ، British United Provident Association ، لندن	
● مراجع ، British United Provident Association ، لندن	

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

بصفته عضواً في الوفد الباكستاني شارك في اجتماعات:

- مؤتمر المنظمة ومجلسها
- مختلف اللجان الفنية في المنظمة
- المجلس الرئاسي والمجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- التجديد التاسع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

عضو في لجنة الشؤون الدستورية والقانونية في المنظمة (2011–2013)

رئيس القائمة الفرعية جيم - 2 للدول الأعضاء في الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الاتحاد الروسي

السيد VLADIMIR V. KUZNETSOV

الاسم:

الوظائف الحالية:
 نائب المدير العام، وزارة الخارجية في الاتحاد الروسي، الإدارة الرئيسية
 لخدمات السلك الدبلوماسي
 عضو في لجنة المالية (2011-2013)

الوظائف الرئيسية السابقة:

2009 - 2012	كبير المستشارين، وزارة الخارجية في الاتحاد الروسي، الإدارة الرئيسية لخدمات السلك الدبلوماسي
1996 - 2009	رئيس شعبة، قسم المنظمات الدولية، وزارة الخارجية (شعبة تتولى المسائل المالية والميزانية والإدارية وقضايا الموظفين في المنظمات الدولية)
1992 - 1996	سكرتير أول، مستشار، كبير المستشارين، البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
1990 - 1991	سكرتير ثان، البعثة الدائمة للاتحاد السوفييتي لدى الأمم المتحدة (مندوب في اللجنة الخامسة)
1984 - 1989	ملحق، سكرتير ثالث، سكرتير ثان، شعبة الشؤون الإدارية والمالية وشؤون أمانة الأمم المتحدة، وزارة الخارجية
1980 - 1984	أمانة الأمم المتحدة، نيويورك

المشاركة في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

2004 - 2005	رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الأمم المتحدة
1999 - 2003	عضو في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الأمم المتحدة
1998 - 2000	عضو مناوب في لجنة الميزانية في مجلس أوروبا
1996 - 1998	عضو في الوفد الروسي إلى دورات اللجنة التحضيرية لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، اللجنة التحضيرية لمعاهدة حظر التجارب الشامل، ولجنة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والمجلس التوجيهي لمجلس تنفيذ السلام
1995 - 2000	عضو في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

- 1994
عضو في فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني المخصص الذي أنشئ
بموجب قرار الجمعية العامة رقم 218/48
- 1997 – 1986
عضو في الوفد الروسي إلى الدورات 42 - 53 للجنة الخامسة (المسائل
الإدارية والمالية للجمعية العامة)؛ عضو الوفد الروسي إلى الدورات 31 -
38 للجنة البرنامج والتنسيق؛ عضو الوفد الروسي إلى لجنة المؤتمرات في
الأمم المتحدة

الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة **NATALIE BROWN**

الاسم:

نائب الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى المنظمة في روما

الوظيفة الحالية:

الوظائف الرئيسية السابقة:

نائب رئيس البعثة، سفارة الولايات المتحدة الأمريكية، تونس